

Beauty and Protection for the Life of Your Wood



TINTE PARA MADERA EXTERIOR
PROYECTO/GUÍA DE COLORES

Belleza y protección para mayor vida útil de su madera

Siding shown in Cabot® Semi-Solid Stain + Sealer — Victory Gray. Swing shown in Cabot Solid Color Acrylic Stain + Sealer — Newburyport Blue. Deck shown in Cabot Gold — Sunlit Walnut.

Recubrimiento exterior mostrado en Cabot Tinte Semisólido + Sellador, Victory Gray. Columpio mostrado en Cabot Tinte Acrílico en Color Sólido + Sellador, Newburyport Blue. Deck mostrado en Cabot Gold, Sunlit Walnut.



Choose the One Professionals Prefer

Choose Cabot® and you put more than 130 years of knowledge and innovation to work on behalf of your deck, siding or outdoor furniture.

Since inventing shingle wood stain in 1877, Cabot has worked continuously to improve the performance, durability and beauty of all its finishes. Today, Cabot finishes are the finest available ... and still the choice of professionals everywhere.

Elija el que eligen los profesionales

Elija Cabot® y ponga más de 130 años de experiencia e innovación a trabajar para su deck, recubrimientos o muebles exteriores.

Desde la invención de los tintes de madera para tejas de madera en 1877, Cabot ha trabajado continuamente para mejorar el desempeño, la durabilidad y la belleza de sus terminaciones. Actualmente, las terminaciones Cabot son las mejores...y siguen siendo la elección de los profesionales en todas partes.

Deck shown in Cabot Semi-Solid Stain + Sealer — Newburyport Blue.
Furniture shown in Cabot Gold — Sunlit Walnut.

Deck mostrado en Cabot Tinte Semisólido + Sellador, Newburyport Blue. Mueble mostrado en Cabot Gold, Sunlit Walnut.

Questions? Answers!

Call 1-800-US-STAIN
for expert help from our Pros.

¿Preguntas? ¡Respuestas!

Comuníquese al 1-800-US-STAIN para obtener la ayuda de nuestros profesionales expertos.

Choose the look you love

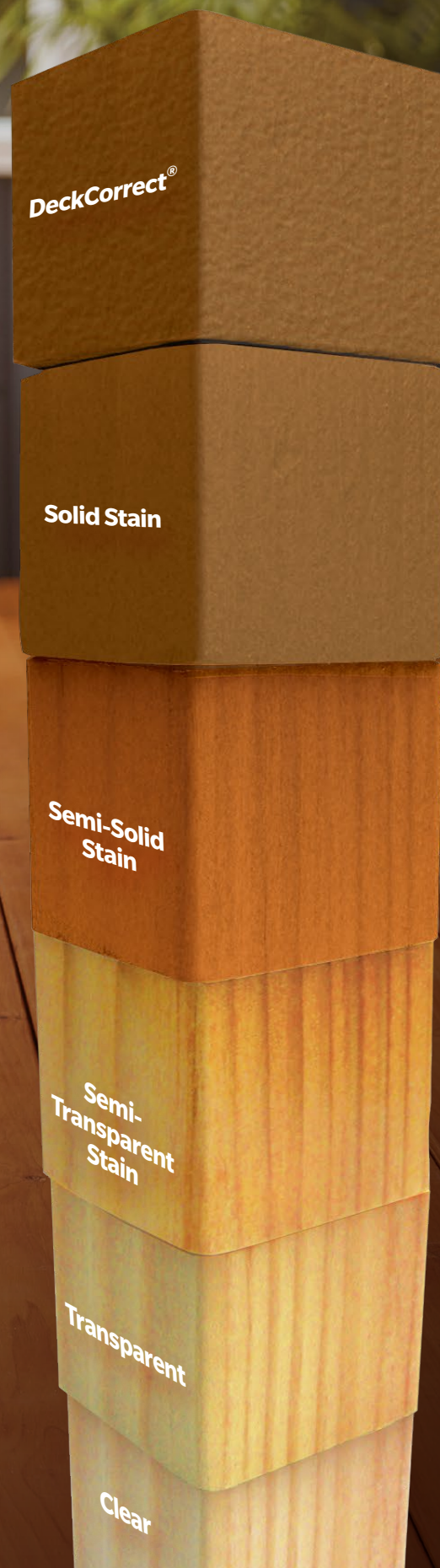
Generally, the more opaque a finish is, the stronger and more durable its protection – and the longer you can go between stainings. Even our most transparent finishes, however, offer a world of weatherproofing and sunblock.

So it's up to you; choose the look you love! Ask your Lowe's® stain associate for help if you need it.

Elija la apariencia que más le guste

En general, mientras más opaco es el acabado, más fuerte y más duradera es su protección...y más tiempo pasará entre el repintado. Sin embargo, hasta nuestros acabados más transparentes, ofrecen la mejor impermeabilización y bloqueo solar.

Así que depende de usted; usted elige qué apariencia le gusta más. Pida ayuda a un empleado de Lowe's especialista en tintes si necesita ayuda.



No Visible Wood Grain
Maximum Protection
Sin visibilidad de las vetas de madera
Máxima protección



Maximum Wood Grain
Good Protection
Vetas de madera máximas
Buena protección



Deck shown in Cabot Clear Wood Protector.
Deck mostrado en Cabot Protector Transparente Para Maderas.

One-coat penetrating waterproofer

Una capa penetrante a prueba de agua

CLEAR WOOD PROTECTOR

- Tough waterproofing without added color
- Dual-action UV protection
- Provides a mildew-resistant finish
- Wears away gradually for easy recoating
- Also good for stone, masonry, brick and concrete

- Protección a prueba de agua sin color agregado
- Protección UV de doble acción
- Ofrece un acabado antihongo
- Se desgasta gradualmente para un repintado sencillo
- También es bueno para piedra, mampostería, ladrillos y concreto





Deck shown in Cabot® Gold — Moonlit Mahogany.
Deck mostrado en Cabot Gold, Moonlit Mahogany.



Deck shown in Australian Timber Oil® — Mahogany Flame.
Chairs and table shown in Cabot® Solid Color Acrylic Stain + Sealer — Chesapeake.
Deck mostrado en Australian Timber Oil, Mahogany Flame. Sillas y mesa mostradas en Cabot Tinte Acrílico en Color Sólido + Sellador, Chesapeake.

The Look of Hardwood Floors Outdoors

La apariencia de los pisos exteriores de madera dura

SUPERIOR 3-OIL FORMULA Born in the Outback

FÓRMULA SUPERIOR DE 3 ACEITES
Nacido en el interior de Australia

CABOT® GOLD

BEAUTY + PROTECTION
SATIN FINISH PROVIDES TOUGH PROTECTION FROM SUN DAMAGE, RAIN AND MOISTURE



- First coat penetrates, second coat seals in rich color
- Resists scratching, scuffing, cracking and peeling
- Wears gracefully over time

BELLEZA + PROTECCIÓN
LA TERMINACIÓN SATINADA OFRECE UNA PROTECCIÓN FUERTE CONTRA EL DAÑO DEL SOL, LA LLUVIA Y LA HUMEDAD

- La primera capa penetra, la segunda sella con un color sólido
- Resiste rayaduras, marcas, rajaduras y descamación
- Se desgasta suavemente con el paso del tiempo



Gallons available in four ready-mix colors.
Ask an associate about other available sizes.

Galones disponibles en cuatro mezclas de colores listos.
Pregunte a un empleado sobre otros tamaños disponible.



SUN-DRENCHED OAK

SUNLIT WALNUT

FIRESIDE CHERRY

MOONLIT MAHOGANY

Shown on Cedar
Mostrado en Cedar

AUSTRALIAN TIMBER OIL®

SUPER-PREMIUM
TRANSLUCENT OIL FINISH PENETRATES EVEN DENSE HARDWOODS

- Superior 3-oil formulation accentuates wood's natural beauty and offers durable protection in even the harshest climates
- Complex trans-oxide pigments add color richness and depth while creating a protective UV-resistant surface

SÚPER PREMIUM
TERMINACIÓN DE ACEITE TRASLÚCIDA PENETRA INCLUSO EN MADERAS DURAS DENSAS

- La fórmula superior de 3 aceites acentúa la belleza natural de la madera y ofrece protección duradera incluso en los climas más severos
- Los pigmentos complejos de transóxido agregan solidez de color y profundidad y, al mismo tiempo, crean una superficie resistente a los rayos UV



Gallons available in four ready-mix colors.
Ask an associate about other available colors and sizes.

Galones disponibles en tres mezclas de colores listos.
Pregunte a un empleado sobre otros tamaños y colores disponibles.



JARRAH BROWN

MAHOGANY FLAME

NATURAL

HONEY TEAK

Shown on Cedar
Mostrado en Cedar

Deck shown in Cabot® Semi-Transparent Stain + Sealer — Redwood
 Deck mostrado en Cabot Tinte Semitransparente + Sellador, Redwood



Beautiful, durable weather protection

Protección bella y duradera



SEMI-TRANSPARENT STAIN + SEALER

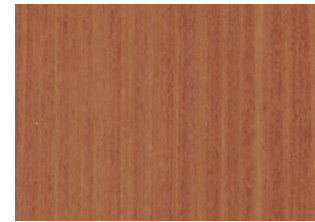
- One-coat, penetrating finish
 - More pigmented for more protection
 - Resists fading and UV damage
- Una capa, terminación penetrante
 - Mayor pigmentación para mayor protección
 - Resiste el desgaste y los daños de los rayos UV



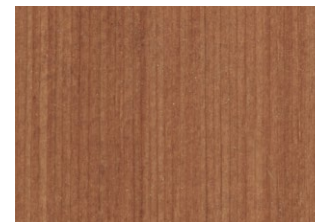
New Cedar



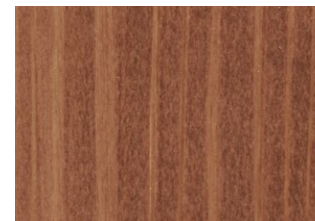
Redwood



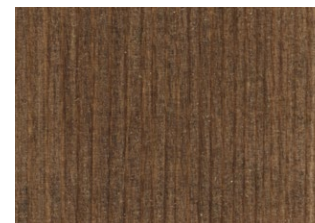
Brickstone



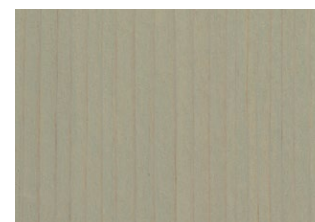
Oak Brown



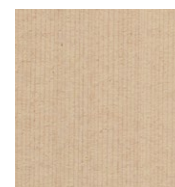
Mission Brown



Cordovan Brown



Driftwood Gray



Foghorn



Red Cedar



Terra



Tile Red



Barn Red



Cinder



Frontier



Chestnut Brown



New Redwood



Indian Corn



Tuscan Gold



Desert Sand



Thatch



Dusk



Dark Gray



Navajo White



Dune Gray



Taupe



Pewter Gray



Thicket



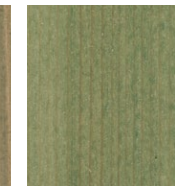
Cape Cod Gray



Sycamore



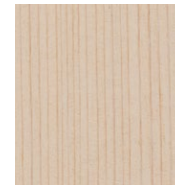
Sagebrush



Balsam Pine



Evergreen



Silver Lining



Victory Gray



Newport Blue



Spruce Blue



Bark Mulch



Glacier



Smoke Blue



Chesapeake



Foothill



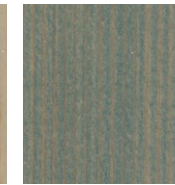
Dark Slate



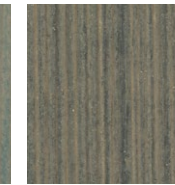
Seacoast Gray



Bluestone



Federal Blue



Newburyport Blue



Black

Deck shown in Cabot® Semi-Solid Stain + Sealer —
New Redwood
La terraza se muestra en Cabot Tinte Semisólido + Sellador,
New Redwood



Made to be walked on
Hechos para ser transitados



SEMI-SOLID STAIN + SEALER

- Scuff-resistant, fade-resistant color
 - Strong weatherproof protection
 - Water repellent, sun blocking
 - Provides a mildew-resistant finish
 - Covers in a single coat
- Color resistente al desgaste, antirrayas
 - Fuerte protección a prueba de agua
 - Repelente para agua y bloqueador de sol
 - Ofrece un acabado antihongo
 - Cubre con una sola capa



Deck shown in Cabot® Solid Color Acrylic Stain + Sealer — Mission Brown
Deck mostrado en Cabot Tinte Acrílico en Color Sólido + Sellador, Mission Brown



Our longest-lasting stain

Nuestro tinte de mayor durabilidad

SOLID COLOR ACRYLIC STAIN + SEALER

- Our longest-lasting finish underfoot
- Superior water repellency and fade resistance
- Self-priming color and protection
- Provides a mildew-resistant finish

- Nuestra terminación de mayor durabilidad bajo los pies
- Repelencia al agua superior y resistencia al desgaste
- Color de autoimprimación y protección
- Ofrece un acabado antihongo



Deck shown in DeckCorrect® — Mission Brown
Deck mostrado en DeckCorrect®, Mission Brown

Put a good face on a bad deck

Cambie la cara de un deck en mal estado

DECKCORRECT®

- Durable, foot-friendly deck resurfacer
- Fills cracks and locks down splinters
- Rolls on easily
- Tip: Stain vertical surfaces with matching-color Cabot® Solid Color Stain + Sealer

- Restaurador de superficies duradero y apto para el tránsito
- Rellena rayaduras y fija astillas
- Se extiende con facilidad
- Consejo: Tiña las superficies verticales con mismo tinte de Cabot en tinte sólido



New Cedar



Redwood



Brickstone



Oak Brown



Mission Brown



Cordovan Brown



Driftwood Gray



Foghorn*



Red Cedar



Terra



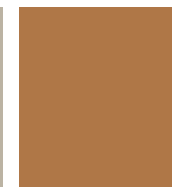
Tile Red



Barn Red



Cinder*



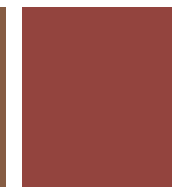
Frontier



Chestnut Brown



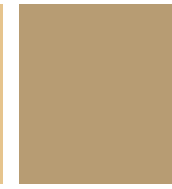
New Redwood



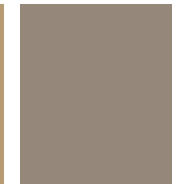
Indian Corn



Tuscan Gold*



Desert Sand



Thatch*



Dusk*



Dark Gray



Navajo White*



Dune Gray*



Taupe*



Pewter Gray*



Thicket



Cape Cod Gray*



Sycamore



Sagebrush



Balsam Pine*



Evergreen



Silver Lining*



Victory Gray



Newport Blue



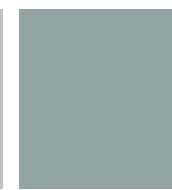
Spruce Blue



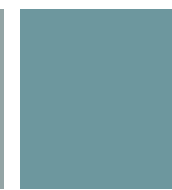
Bark Mulch



Glacier*



Smoke Blue*



Chesapeake*



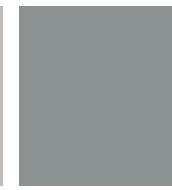
Foothill*



Dark Slate



Seacoast Gray*



Bluestone*



Federal Blue*



Newburyport Blue



Black

*Color only available in Cabot® Solid Color Acrylic Deck Stain + Sealer. For a full list of available colors, please visit cabotstain.com
Color solamente disponible en Cabot® Tinte Acrílico en Color Sólido + Sellador. Para obtener una lista completa de colores disponibles, visite cabotstain.com

IT'S EASY TO **STAIN LIKE A PRO.**

It's not difficult to get a great, long-lasting finish ... if you start right and follow directions. Here are a few timely tips from the pros who do it all the time.

ES MUY FÁCIL TEÑIR COMO UN PROFESIONAL.

No es difícil conseguir un magnífico acabado duradero ... si empieza bien y sigue las indicaciones. Aquí están algunos consejos útiles de los profesionales que lo hacen todo el tiempo.

PREPARE THE WOOD FIRST.

- Even new wood needs cleaning to make sure you end up with the color you want and protection that lasts.



Valspar® Fast-Acting Deck Cleaner removes dirt, mold & mildew in ten minutes with virtually no scrubbing.

Valspar® Fast-Acting Deck Cleaner elimina la suciedad, los hongos y el moho en diez minutos prácticamente sin restregar.

PREPARE LA MADERA PRIMERO.

- Incluso la madera nueva necesita limpieza para asegurarse obtener el color que desea con una protección duradera.

APPLY STAIN.

- Use a good brush. We recommend fine Purdy® brushes for easiest application and smoothest finishes.
- Apply stain heavily to the open ends of the boards.
- Working one or two boards at a time, work your way across the deck, keeping a wet edge to avoid lap marks.
- Finish with a heavy coat on the other ends of the boards.
- Let dry 24-48 hours before use.

APLICACIÓN DEL TINTE.

- Use un buen pincel. Recomendamos los excelentes pinceles Purdy® para una aplicación más sencilla y una terminación suave.
- Aplique una cantidad abundante en los extremos de las tablas.
- Trabaje en una o dos tablas a la vez, hasta completar todo el deck, mantenga un borde húmedo para evitar las marcas de cada mano.
- Termine con una capa gruesa en los otros extremos de las tablas.
- Deje secar por 24 a 48 horas antes de usar.

MAKE THE FINISH LAST.

- Wood and moisture are natural enemies so minimize wood's exposure as much as possible. (For instance, lift flower pots off the surface.)
- In the spring, assess how well the finish is holding up. Then restain, if you need to, to protect your wood and maintain its good looks.

HAGA QUE LA TERMINACIÓN DURE.

- La madera y la humedad son enemigos naturales, por lo que se debe reducir la exposición a la humedad al mínimo. (Por ejemplo, levantar macetas de las superficies).
- En primavera, evalúe qué tan bien está resistiendo la terminación. Y vuelva a colocar una capa, si es necesario, para proteger la madera y mantener su buen aspecto.



PROJECT CHECKLIST

For pro results, make sure you have:

LISTA DE COMPROBACIÓN DE PROYECTOS

Para obtener resultados profesionales, asegúrese de tener:

- | | |
|---|--|
| ✓ PUMP SPRAYER
Rociador de bomba | ✓ BUCKET
Balde |
| ✓ POLE SANDER
Lijadora de poste | ✓ TRAY LINERS
Protectores de bandeja |
| ✓ SCRUB BRUSHES
Cepillos de fregado | ✓ GOGGLES,
RUBBER BOOTS,
GLOVES
Lentes, botas de goma
y guantes |
| ✓ SANDPAPER
Lija | ✓ RAGS
Trapos |
| ✓ STAIN PADS AND
STAINING BRUSHES
Almohadillas y pinceles de teñido | ✓ PLASTIC DROP
CLOTHS
Paño cobertor de plástico |
| ✓ SANDING BLOCK
Bloques de lijado | |
| ✓ PAINT TRAY
Bandeja para pintura | |

Colors shown are as accurate as digital printing can make them.
But ink fades over time — and the wood you're staining affects the project's final color —
so always test stain color in an inconspicuous spot before staining.

Available at
Disponible en



© Cabot.
LOWE'S and Gable Mansard Design are
registered trademarks of LF, LLC.
Both are used with permission.
© Cabot.
Lowe's, LOWE'S y Gable Mansard Design
son marcas registradas de LF, LLC. Ambos
se utilizan con autorización.